22003D0047

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 47/2003

zo 16. mája 2003,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha IX (Finančné služby) a prílohy XIX (Ochrana spotrebiteľa) k Dohode EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, naposledy zmenenú a doplnenú protokolom upravujúcim Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) príloha IX k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 167/2002 z 6. decembra 2002 ([1]);

(2) príloha XIX k dohode bola naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 160/2001 z 18. januára 2002 ([2]);

(3) je potrebné začleniť k dohode smernicu 2002/65/ES Európskeho parlamentu a Rady z 23. septembra 2002 týkajúca sa rozdielu trhu finančných služieb spotrebiteľa a zmenenej a doplnenej smernice Rady 90/619/EHS a smernice 97/7/ES a 98/27/ES ([3]),

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

1. Príloha IX k dohode sa mení a dopĺňa takto:

a) po bode 30c (smernice 97/9/ES Európskeho parlamentu a Rady) sa vloží toto:

„IV. **USTANOVENIA VZŤAHJÚCE SA NA VŠETKY DRUHY FINAČNÝCH SLUŽIEB**

30d. **32002 L 0065**: smernice 2002/65/ES Európskeho parlamentu a Rady z 23. septembra 2002 týkajúca sa rozdielu uvedenia na trhu finančných služieb spotrebiteľa a zmenená a doplnená smernica Rady 90/619/ES a smernica 97/7/ES a 98/27/ES (Ú. v. ES L 271, 9.10.2002, s. 16).“

b) v prvej zarážke (druhá smernica Rady 90/619/ESEHS) bod 11 (prvá smernica Rady 79/267/ESEHS) sa pridá toto:

„, zmenená a doplnená:

— **32002 L 0065**: smernica 2002/65/ES Európskeho parlamentu a Rady (Ú. v. ES 271, 9.10.2002, s. 16).“

([1]) Ú. v. ES L 38, 13.2.2003, s. 28.
([2]) Ú. v. ES L 65, 7.3.2002, s. 40.
([3]) Ú. v. ES L 271, 9.10.2002, s. 16.

2. Príloha XIX k dohode sa mení a dopĺňa takto:

a) v bode 3a (smernica 97/7/ES Európskeho parlamentu a Rady) sa pridáva toto:

„, zmenená a doplnená:

— **32002 L 0065**: smernica 2002/65/ES Európskeho parlamentu a Rady (Ú. v. ES L 271, 9.10.2002, s. 16).“

b) v bode 7d (smernica 98/27/ES Európskeho parlamentu a Rady) sa pridáva táto zarážka:

„— **32002 L 0065**: smernica 2002/65/ES Európskeho parlamentu a Rady (Ú. v. ES L 271, 9.10.2002, s. 16).“

Článok 2

Texty smernice 2002/65/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejnia v doplnku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, sú autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobudne účinnosť 17. marca 2003, za predpokladu, že sa všetky notifikácie poskytnú Spoločnému výboru EHP podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddieli EHP a v doplnku EHP k *Úradnému vestníku Európskej Únie*.

V Bruseli 16. mája 2003

Za Spoločný výbor EHP
predseda
P. WESTERLUND

(*) Vyplývajú z toho ústavné požiadavky.